

Земной Дракон

Глава 7: В Конечном Счете, Хикикомори – Самый Сильный!

Перевод: kedaxx

Я успел.

Лежа лицом вверх, я сжимаюсь от страха в своем доме.

В тот момент, когда летающее дыхание дракона улеглось, мне повезло и я успел добраться целым и невредимым до своего дома.

Если честно, то я думал, что я умру.

Прям по-настоящему, возьму и умру.

Мое тело было исцарапано.

Оно в ссадинах и порезах, в некоторых местах мой панцирь отвалился.

Ах, кровь просочилась наружу.

Моя кровь что-то немного темновата, не так ли?

Это первый раз, когда я вижу свою кровь. Как и ожидалось от дракона.

Ой. Больно.

Да, прошло немало времени с тех пор, когда я в последний раз чувствовал боль.

Я никогда не принимал участие в драках в моей прошлой жизни, поэтому я забыл, что такое боль.

А-ах, это пульсирующая боль.

Когда летающий дракон, изверг свое дыхание, мне удалось увернуться от выстрела.

Если честно, то он чуть было не попал в меня.

Мне кажется он немного промахнулся.

В этот момент, издали это было похоже на грибное облако.

Но сила, исходящая от дыхания летающего дракона, была гигантской.

Он, наверное, думает, что я пострадал от взрыва.

Спасибо тебе Господи, это было не так близко.

Я бы умер сто процентов, если бы он попал в меня.

Однажды я видел по телевизору как грибное облако образовалось после взрыва бомбы.

К тому же вход в пещеру из-за шока от атаки дыханием обвалился. Комната находилась в руинах.

Я был в порядке, но мой дом был разрушен.

Такова жизнь, ничего не поделаешь.

По крайней мере я остался жив.

К счастью, летающий дракон обманулся при виде моего разрушенного дома.

Я не мог видеть, что происходило снаружи, но после этого взрыв был слышен еще два или три раза.

Дракон, наверное, непрерывно извергал свое дыхание.

Было очень страшно, когда на тебя охотились подобным образом.

Через какое-то время все стихло, но мне не хотелось выходить их дома.

Я боялся.

Выходить наружу, когда эта штука была тоже там, ты что дурак?

Простите.

Вообще то, дурак - это я. Да да, именно так.

Было понятно, что этот дракон прилетел сюда из-за моего дыхания.

Это довольно-таки настораживает, не так ли?

Если поблизости случается какой-то взрыв, вы наверняка удивитесь и захотите узнать в чем дело.

Извините.

Позвольте мне объяснить.

Я получил большое удовольствие от извержения пламени!

Я просто не мог сдержаться.

Когда я был ребенком я не мог делать Kame O ha.

Но сейчас, я мог делать это своим ртом.

Вот почему я так разволновался.

[пп: Kame O ha -с японского означает Разрушительная Волна Черепахи. Точного определения нет, что-то связанное с Dragon Ball.]

Так что придется быть поосторожней.

К тому же я боюсь выходить на улицу.

Давайте какое-то время поживем тихо и мирно под землей.

Хотя бы до тех пор, пока я немного подрасту.

Кроме того, по сути своей я был слабым человеком. Изнеженный служащий.

Кое-что во мне осталось прежним, несмотря на то, что я реинкарнировался в дракона.

Я обыкновенный гражданин.

Начнем с того, что это неправильно, что человек должен выживать по закону джунглей.

Я вырос под прикрытием и защитой, и я не пригоден для выживания в неблагоприятных условиях.

Более того, прошло всего лишь два дня как я появился на свет.

Малыш это все еще малыш.

И все-таки я могу нормально ходить.

В любом случае мне необходим отдых, чтобы нормально развиваться.

Исследование и другие активности на какое-то время будут приостановлены.

Остановлены на время перерыва.

Итак, остаемся под землей.

К тому же я не думаю, что под землёй найдется какой-то неведомый враг.

Я решил.

Если об этом хорошо подумать, то моя еда состоит из камней и земли.

У меня не будет недостатка в пище, и никто не будет на меня орать, если я буду спать целый день.

Потому что я - дракон.

Я - одинокое старое бревно с самого начала.

Поэтому я привык быть одному.

Я не огорчен по этому поводу, да будет вам известно.

Пока я буду размеренно есть в свое удовольствие и наслаждаться ленью, я буду жить свою подземную жизнь как ни на что не годный хикикомори.

[пп: Хикикомори (яп. 引きこもり или ひきこもり[1], букв. нахождение в уединении, то есть «острая социальная самоизоляция») или, в просторечии хикки[2], — японский термин, обозначающий людей, отказывающихся от социальной жизни и, зачастую, стремящихся к крайней степени социальной изоляции и уединения вследствие разных личных и социальных факторов. Такие люди зачастую не имеют работы и живут на иждивении родственников.]

Эх?

Жить таким образом звучит совсем не плохо, правда?

О-хо-хо, да!

Ну раз с этим разобрались, давайте поедим.

Более того, самый лучший способ залечить раны - это есть.

Есть и спать. Это самое лучшее.

Я откусил кусочек камня, лежавшего неподалеку.

Хрум Хрум Хрум

Такая вкуснятина.

Ах, это же красный камень, который я ел вчера.

Это самая вкусная вещь, которую я когда-либо ел.

Этот слой продолжался оставаться без изменений, несмотря на то, что рыл уже достаточно долгое время. Стоило ли мне заострить внимание на расширении этой части пещеры?

В таком случае, как насчет того, чтобы расширить мой дом вообще?

Пока я ел камни, я мечтал о том, какой дом мне было лучше всего построить.

Кстати, мои раны совершенно исцелились в течении трех дней.

И за это время я полинял пять раз.

Тело дракона в самом деле замечательное.

[примечание автора: Наконец, начинается создание подземелья главного героя.

Ну, это основной материал, так что не ждите от него многого.]

<http://tl.rulate.ru/book/13300/268160>